Porównanie tłumaczeń Jana 9:36

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Odpowiedział ów i powiedział: I kto jest, Panie, aby uwierzyłbym w Niego? |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Odpowiedział on i powiedział kto jest Panie aby uwierzyłbym w Niego |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | On zaś na to: Kto to jest, Panie, abym mógł w Niego uwierzyć?\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Odpowiedział tamten i rzekł: I kto jest, Panie, aby uwierzyłem w niego? |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Odpowiedział on i powiedział kto jest Panie aby uwierzyłbym w Niego |

1. 1) <x>520 10:13-14</x> [↑](#footnote-ref-2)